

# Panasonic

## Operating Instructions Mode d'emploi

(Household use) Bikini Trimmer & Shaver  
(Usage domestique) Tondeuse et rasoir bikini

Model No.  
Modèle ES-WV62



Thank you for purchasing this Panasonic product.  
Before operating this unit, please read these instructions  
completely and save them for future use.  
Merci d'avoir choisi ce produit Panasonic.  
Avant de faire fonctionner cet appareil, veuillez lire toutes les  
instructions et les conserver pour une utilisation ultérieure.

IN USA CONTACT:  
Panasonic Corporation of North America  
Two Riverfront Plaza, Newark, NJ 07102-5000

INCANADACONTACT:  
AU CANADA, COMMUNIQUEZ AVEC :  
Panasonic Canada Inc.  
5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3  
www.panasonic.ca

Service • Assistance • Accessoires  
Dépannage • Assistance • Accessoires

https://shop.panasonic.com/personal-care  
https://help.ra.panasonic.com  
https://www.panasonic.com

© Panasonic Corporation 2025

EN, CA

Printed in Thailand  
Imprimé en Thaïlande  
SES/WV5235/03 A0325-0

**Personal Care & Beauty Care Products**

**FOR USA ONLY**

**30-Day Quality  
Satisfaction Guarantee**

If you are dissatisfied with any Panasonic Personal Care & Beauty Care Products for any reason, simply return it to the place of purchase with a dated proof of purchase, in the original packaging, with all accessories, parts and instructions, within 30 days of the date of purchase for a full refund. Abuse or misapplication of this product voids the guarantee.

**PRODUCT REGISTRATION**  
(U.S. customers only)

Go to [www.panasonic.com/register](http://www.panasonic.com/register) and register your product now to receive these benefits.

**Safety Notification**  
We contact our customers in case of recall.

**Owner Verification**  
Proof of purchase in case of product theft or loss.

**Efficient Warranty Service**  
In case there is a problem with your product.

Special Offers and Promotions from Panasonic.

FOR YOUR CONVENIENCE, WE HAVE ESTABLISHED  
A TOLL-FREE (IN USA ONLY) NATIONAL ACCESSORY  
PURCHASE HOT LINE AT 1-800-332-5368.

## English

### Safety precautions

Make sure to follow these instructions.

To prevent accidents, injuries or damage to property, please follow the instructions below.

**WARNING** Indicates potential hazard that could result in serious injury or death.

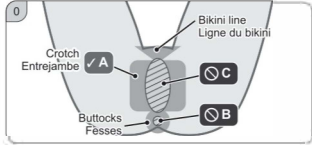
**CAUTION** Indicates potential hazard that could result in minor injury or property damage.

### WARNING

- Do not place within reach of children or infants. Do not let them use it.  
Doing so may cause injury or accidental ingestion of the accessories or removable of small parts.
- Immediately stop using if there is an abnormality or malfunction.  
Failure to do so may cause fire or injury.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.  
Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.  
Failure to do so may cause an accident or injury.

### CAUTION

- Do not forcefully press the outer foil. Do not touch the outer foil with fingers or nails when in use.  
Doing so may cause injury to the skin or reduce the life of the outer foil.
- Do not touch the blade section (metallic section) of the inner blade.  
Doing so may cause injury to your hands.
- The following persons should not use this appliance:
  - Persons with sensitive or delicate skin and persons with allergies
- Do not use in the following body areas:
  - Face, A: genitals (other than the outer lips of the vulva), B: anus and C: associated mucous membranes



- Pre-existing injuries, rashes, moles, bruises, warts, pimples or any other protrusions, along with the surrounding areas of each
- Skin which is flaccid, limp, sagging, crepey, etc.
- Do not apply strong pressure to the skin or move repeatedly over the same area.
- Do not use with a jabbing motion.  
Doing so may result in skin inflammation, abrasions, bleeding or even more serious injury.
- Pull the skin taut with your free hand whilst shaving.
- When using on hard-to-reach areas, please use a mirror or change position so that it is easier to see.  
Failure to do so may result in skin inflammation, abrasions and/or bleeding.
- If skin problems appear after use, stop using the appliance and contact a dermatologist.  
Failure to do so may cause symptoms to worsen.
- When storing or carrying, always attach the attachment or the shaver cap.  
Failure to do so may cause injury to the skin or reduce the life of the outer foil.
- Check the outer foil for cracks or deformations before use.
- Be sure to use the provided skin guard when applying the trimmer head to your crotch or buttocks.
- Use this appliance only for shaving the bikini area (pubic areas).  
Failure to do so may cause injury to the skin.
- Do not share with your family or others.  
Doing so may cause infection or inflammation.
- Do not modify, disassemble or repair.  
Doing so may cause an accident or injury.  
→ Contact an authorized service center for repair.
- Do not throw the battery into fire or disassemble.
- The supply terminals are not to be short-circuited.  
Doing so may cause a burn or injury.
- Always follow the cautions printed on the battery.
- Check the polarity of the battery (+ and -) and install it correctly.
- Remove the battery immediately and dispose of it safely when it is discharged.
- Remove the battery when not using the appliance for an extended period of time.
- Use the battery by the recommended use-by date.  
Non-rechargeable batteries are not to be recharged.  
Failure to do so may cause overheating or explosion of the battery, injury or contamination of surroundings due to leakage.

### Important information

- Store the appliance in a place with low humidity after use.  
Leaving the appliance in a bathroom or similar area may cause a malfunction due to condensation or rust.
- Do not drop or hit against other objects.

### Troubleshooting

If the problems still cannot be solved, contact the store where you purchased the appliance or a service center authorized by Panasonic for repair.

### The appliance is not cutting as well as before.

- Replace the blade.
- Guidelines for replacement

| Shaver head  | Outer foil  | Approximately 1 year  |
|--------------|-------------|-----------------------|
|              | Inner blade | Approximately 2 years |
| Trimmer head |             | Approximately 3 years |

- Replace with a new battery.
- Clean the hair dust.

### The appliance is not working.

- Make sure the battery is installed correctly.
- Replace with a new battery
- Clean the hair dust.

### Specifications

|              |                                                    |
|--------------|----------------------------------------------------|
| Power supply | Dry-cell battery                                   |
| Battery type | One LR6 (AA) alkaline battery<br>• Sold separately |

This product is intended for household use only.

## Français

### Consignes de sécurité

Assurez-vous de suivre ces instructions.

Pour prévenir les accidents, blessures ou dommages matériels, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

**AVERTISSEMENT** Indique un danger potentiel pouvant entraîner des blessures graves ou la mort.

**ATTENTION** Indique un danger potentiel pouvant entraîner des blessures légères ou des dommages matériels.

### AVERTISSEMENT

- Ne placez pas l'appareil à la portée des enfants ou des nourrissons. Ne les laissez pas utiliser l'appareil.  
Cela pourrait entraîner des blessures ou l'ingestion accidentelle des accessoires ou des petites pièces amovibles.
- Cessez immédiatement l'utilisation en cas d'anomalie ou de défaillance.  
Sinon, il pourrait en résulter un incendie ou des blessures.
- Cet appareil n'est pas conçu pour l'utilisation par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissance, à moins qu'elles ne bénéficient d'une supervision ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.  
Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.  
Sinon, il pourrait en résulter un accident ou des blessures.

### ATTENTION

- N'appuyez pas avec force sur la grille extérieure. Ne touchez pas la grille extérieure avec les doigts ou les ongles pendant l'utilisation.  
Vous pourriez vous blesser la peau ou réduire la durée de vie de la grille extérieure.
- Ne touchez pas la section de lame (section métallique) de la lame intérieure.  
Vous pourriez vous blesser les mains.
- Les personnes suivantes ne doivent pas utiliser cet appareil :
  - Personnes à la peau sensible ou délicate et personnes souffrant d'allergies
- N'utilisez pas l'appareil sur les zones du corps suivantes :
  - Visage, A : organes génitaux (autres que les grandes lèvres vulvaires), B : anus et C : membranes muqueuses associées
  - Blessures préexistantes, éruptions cutanées, grains de beauté, ecchymoses, verrues, acné ou toute autre protubérance, ainsi que les zones environnantes
  - Peau flasque, molle, relâchée, fripée, etc.
- N'appliquez pas de forte pression sur la peau ou ne déplacez pas l'appareil à plusieurs reprises sur la même zone.
- N'utilisez pas l'appareil en faisant des mouvements par à-coups.  
Cela pourrait entraîner une inflammation de la peau, des égratignures, des saignements ou des blessures encore plus graves.
- Faites le rasage en tirant sur la peau avec votre main libre.  
Pour les zones difficiles d'accès, utilisez un miroir ou changez de position pour une meilleure vue.  
Le non-respect de cette consigne peut provoquer une inflammation de la peau, des abrasions et/ou des saignements.
- Si des problèmes cutanés apparaissent après l'utilisation, cessez d'utiliser l'appareil et communiquez avec un dermatologue.  
Sinon, les symptômes pourraient s'aggraver.
- Lors du rangement ou du transport, fixez toujours l'accessoire ou le capuchon de rasoir.  
Sinon, vous pourriez vous blesser la peau ou réduire la durée de vie de la grille extérieure.
- Avant l'utilisation, vérifiez que la grille extérieure ne présente aucune fissure ou déformation.
- Assurez-vous d'utiliser le protecteur de peau fourni lors de l'application de la tête de tondeuse sur les zones de l'entrejambe ou du fessier.
- Utilisez cet appareil uniquement pour raser la zone du bikini (régions pubiennes).  
Sinon, il pourrait en résulter des blessures cutanées.
- Ne partagez pas cet appareil avec votre famille ou d'autres personnes.  
Cela pourrait entraîner une infection ou une inflammation.
- Évitez de modifier, démonter ou réparer l'appareil.  
Cela pourrait entraîner un accident ou des blessures.  
→ Communiquez avec un centre de service autorisé pour obtenir une réparation.
- Ne jetez pas la pile dans les flammes et ne la démontez pas.
- Les bornes ne doivent pas être court-circuitées.  
Cela pourrait entraîner des brûlures ou des blessures.
- Respectez toujours les mises en garde imprimées sur la pile.
- Vérifiez la polarité de la pile (+ et -) et installez-la correctement.
- Retirez la pile immédiatement et mettez-la au rebut de manière sécuritaire lorsqu'elle est épuisée.
- Retirez la pile lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée.
- Utilisez la pile avant la date de péremption recommandée.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.  
Sinon, il pourrait en résulter une surchauffe ou l'explosion de la pile, des blessures ou la contamination des lieux environnants en raison d'une fuite.

### Information importante

- Après utilisation, rangez l'appareil dans un endroit ne conservant pas d'humidité.  
Conservez l'appareil dans une salle de bain ou tout autre endroit similaire peut entraîner un dysfonctionnement dû à la condensation ou à la rouille.
- Ne pas laisser tomber l'appareil ni l'utiliser pour frapper d'autres objets.

### Dépannage

Si les problèmes persistent, contactez le magasin où vous avez acheté l'appareil ou un centre de service après-vente agréé par Panasonic pour faire réparer l'appareil.

### L'appareil ne coupe pas aussi bien qu'avant.

- Remplacez la lame.

- Indications de remplacement

| Tête de rasage   | Grille extérieure | Environ 1 an  |
|------------------|-------------------|---------------|
|                  | Lame intérieure   | Environ 2 ans |
| Tête de tondeuse |                   | Environ 3 ans |

- Remplacez la pile par une pile neuve.
- Nettoyez les poussières de poils.

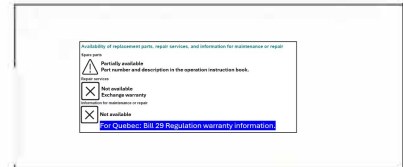
### L'appareil ne fonctionne pas.

- Assurez-vous que la pile est correctement installée
- Remplacez la pile par une pile neuve.
- Nettoyez les poussières de poils.

### Caractéristiques techniques

|                         |                                                   |
|-------------------------|---------------------------------------------------|
| Alimentation électrique | Pile sèche                                        |
| Type de pile            | Une pile alcaline LR6 (AA)<br>• Vendue séparément |

Ce produit est conçu pour un usage domestique uniquement.



Disponibilité des pièces de rechange, des services de réparation et des renseignements pour l'entretien ou la réparation

Pièces de rechange

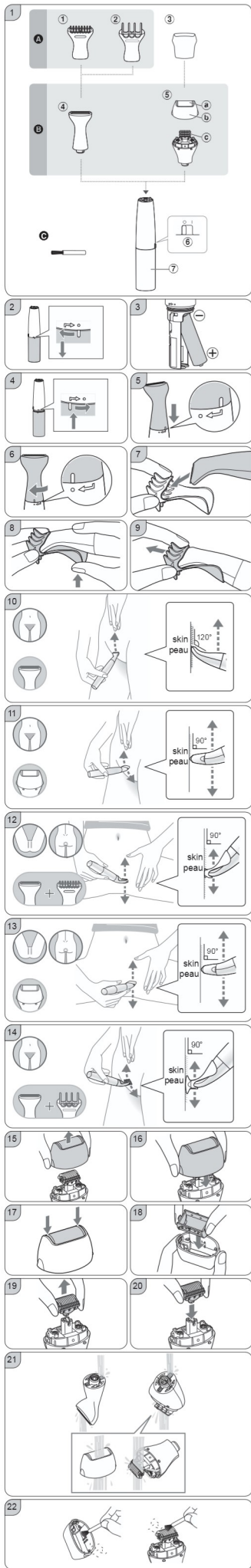
Disponibles en partie  
Numéro de pièce et description dans le manuel d'utilisation

Services de réparation

Non disponibles  
Garantie de remplacement

Renseignements pour l'entretien ou la réparation

Non disponibles  
Pour les questions, référez-vous sur les renseignements relatifs aux garanties du produit de la p. 24



## English

### Parts identification (Fig. 1)

#### ● Attachment

- 1 Bikini comb
- 2 Skin guard
- 3 Shaver cap

#### ● Head

- 4 Trimmer head
- 5 Shaver head
- 6 Outer foil
- 7 Outer foil frame
- 8 Inner blade

- 9 Power switch [O/I]
- 10 Battery cover

#### Accessory

##### ● Cleaning brush

- A battery is not supplied. Please purchase it separately.

### Installing the battery

- 1 Turn the battery cover in the direction of the arrow and remove it. (Fig. 2)
- 2 Check the polarities of the battery, and install it. (Fig. 3)
- 3 Attach the battery cover back on, aligning it with the mark on the main body, and turning it in the direction of the arrow. (Fig. 4)

#### Notes

- You can use the appliance for approximately 1 month with one Panasonic LR6 (AA alkaline battery). (When used for approx. 5 minutes at one time, twice a week in a room temperature of 20 °C (68 °F).)
- Thoroughly wipe the main body to prevent water droplets from getting inside when installing the battery.
- Use only LR6 (AA alkaline battery). Manganese batteries significantly degrade performance.

### Installing the head

To attach the head to the main body, align it to the mark on the main body and turn it in the direction of the arrow. (Fig. 5, 6)  
To remove it, take the steps in the reverse order.  
• The illustration shows the trimmer head.

### Installing the attachment

#### ► Attaching

1. Insert the head into the attachment until the edge of blade stops. (Fig. 7)
2. While securing the attachment, push it into the head firmly with your fingers until it clicks. (Fig. 8)
  - Make sure that the attachment does not come off.

#### ► Removing

- 1 Pull out the attachment. (Fig. 9)
  - The illustration shows the bikini comb.

### How to use

Dry shaving is recommended. If the hair is wet, it may be difficult to shave or trim to uniform a length as the hair sticks to the skin or tangles together.

- 1 Attach the head and attachment suitable for your purpose.
- 2 Turn the power switch to "I".
- 3 Turn the power switch to "O" after use.
  - Clean the appliance after use.

### On your bikini area

- To use the trimmer head to your crotch or buttocks, be sure to use the provided skin guard.
- When you apply the appliance to areas that you cannot see, use a mirror to avoid damaging the skin.

#### Tips

- To get a better shave, stretch the skin with your free hand, apply the head or attachment to the skin firmly and move the appliance gently and slowly.
- If your hair lies flat on the skin, stroke the hair against the flow to make it stand while shaving.

### Close shaving

#### ► Bikini line (The front of the bikini area)

- 1 Trim the hair to 1.5 mm or less with the trimmer head. (Fig. 10)
  - Apply the trimmer head to the skin firmly and trim upwards using slow and gentle strokes.

#### 2 Shave completely with the shaver head. (Fig. 11)

##### ► Crotch and buttocks

- 1 Attach the provided skin guard to the trimmer head, and trim the hair to 1.5 mm or less. (Fig. 12)
- 2 Shave completely with the shaver head. (Fig. 13)

#### Note

- An injury may result even with the skin guard attached.
  - Be careful not to allow the appliance to make contact with the prohibited area. (Fig. 14)
  - Do not press the appliance strongly against the soft area.
- If the hair is not trimmed short enough with the trimmer head, it may be difficult to get a close shave with the shaver head.

### Trimming

#### ► Only for bikini line

- 1 Set the provided bikini comb to the trimmer head and trim. (Fig. 14)

### Replacing

Make sure the power switch is in the "O" position.

### Removing and attaching the shaver head

- Remove the outer foil from the outer foil frame only when replacing it.

#### Removing the outer foil frame

Lift the outer foil frame upwards. (Fig. 15)

Attach the outer foil frame evenly until it clicks. (Fig. 16)

#### Removing the outer foil

Push both ends of the outer foil in. (Fig. 17)

#### Attaching the outer foil

Securely attach the outer foil until it clicks. (Fig. 18)

#### Removing the inner blade

Pull the inner blade straight out. (Fig. 19)

#### Attaching the inner blade

Securely attach the outer foil until it clicks. (Fig. 20)

### Cleaning

- Clean the appliance after use, otherwise it might affect the cutting performance.
- Remove the attachment and the head when cleaning.
- Remove the outer foil frame when cleaning the shaver head.
- Be careful not to hit the main body on the sink or any other object while draining the water. Failure to do so may cause malfunction.
- Do not wipe with alcohol or nail polish remover. Doing so may cause malfunction, cracking of the parts or discoloration.

### Wet cleaning (Fig. 21)

Clean the main body, the attachment and the head with running water.

- After wiping off water drops with a towel  
Let them dry naturally.  
Remove the head to dry it quicker.

### Brush cleaning (Fig. 22)

Clean the hair dust with the cleaning brush.

### Storing

- Attach the attachment or the shaver cap to the head.

## Français

### Identification des pièces (Fig. 1)

#### ● Accessoire à fixer

- 1 Peigne bikini
- 2 Protecteur de peau
- 3 Capuchon de rasage

#### ● Tête

- 4 Tête de tondeuse
- 5 Tête de rasage
- 6 Grille extérieure
- 7 Embout de la grille extérieure
- 8 Lame intérieure

#### ● Interrupteur d'alimentation [O/I]

- 9 Couverture du logement de la pile

#### Accessoire

##### ● Brosse de nettoyage

- La pile n'est pas fournie. Veuillez l'acheter séparément.

### Installation de la pile

- 1 Faites pivoter le couvercle du logement de la pile dans le sens de la flèche, puis retirez-le. (Fig. 2)
- 2 Vérifiez les polarités de la pile, puis installez-la. (Fig. 3)
- 3 Refixez le couvercle du logement de la pile en l'alignant sur le repère du boîtier, puis faites-le pivoter dans le sens de la flèche. (Fig. 4)

#### Nota

- Vous pouvez utiliser l'appareil pendant environ 1 mois avec une pile Panasonic LR6 (pile alcaline AA). (Lors de l'utilisation pendant environ 5 minutes à la fois, deux fois par semaine, à une température ambiante de 20 °C (68 °F).)
- Essuyez bien le boîtier pour éviter que des gouttelettes d'eau puissent pénétrer à l'intérieur lors de l'installation de la pile.
- Utilisez uniquement des batteries alcalines LR6 (AA). Les batteries au manganèse dégradent considérablement les performances.

### Installation de la tête

Pour fixer la tête sur le boîtier, alignez-la sur le repère du boîtier, puis faites-la pivoter dans le sens de la flèche. (Fig. 5, 6)  
Pour la retirer, suivez les étapes dans l'ordre inverse.  
• L'illustration montre la tête de tondeuse.

### Installation d'un accessoire

#### ► Fixation

- 1 Insérez la tête dans l'accessoire jusqu'à ce que le bord de la lame s'arrête. (Fig. 7)
- 2 Tout en maintenant l'accessoire, poussez-le fermement dans la tête avec vos doigts, jusqu'à ce qu'il s'enclenche. (Fig. 8)
  - Assurez-vous que l'accessoire ne se détache pas.

#### ► Retrait

- 1 Tirez sur l'accessoire. (Fig. 9)
  - L'illustration montre le peigne bikini.

### Comment utiliser l'appareil

Le rasage à sec est recommandé. Si les poils sont humides, il pourrait être difficile de les raser ou tailler à une longueur uniforme, car les poils peuvent alors coller à la peau ou s'emmêler.

- 1 Fixez la tête et l'accessoire approprié pour votre utilisation.
- 2 Réglez l'interrupteur d'alimentation à "I".
- 3 Réglez l'interrupteur d'alimentation à "O" après l'utilisation.
  - Nettoyez l'appareil après l'utilisation.

### Sur la zone de bikini

- Pour utiliser la tête de tondeuse sur les zones de l'entrejambe ou du fessier, assurez-vous d'utiliser le protecteur de peau fourni.
- Lorsque vous appliquez l'appareil sur des zones que vous ne pouvez pas voir, utilisez un miroir pour éviter d'endommager la peau.

#### Conseils

- Pour un meilleur rasage, étirez la peau avec votre main libre, appliquez la tête ou l'accessoire fermement sur la peau et déplacez l'appareil délicatement et lentement.
- Si vos poils reposent à plat sur votre peau, passez à contre-sens des poils pour les redresser pendant le rasage.

### Rasage de près

#### ► Ligne de bikini (Le devant de la zone de bikini)

- 1 Taillez les poils à une longueur de 1,5 mm ou moins à l'aide de la tête de tondeuse. (Fig. 10)
  - Appliquez la tête de tondeuse fermement sur la peau et taillez vers le haut en effectuant des mouvements lents et délicats.

#### 2 Rasez complètement à l'aide de la tête de rasage. (Fig. 11)

##### ► Entrejambe et fessier

- 1 Fixez le protecteur de peau fourni à la tête de tondeuse, puis taillez les poils à une longueur de 1,5 mm ou moins. (Fig. 12)

#### 2 Rasez complètement à l'aide de la tête de rasage. (Fig. 13)

#### Nota

- Une blessure peut se produire même si le protecteur de peau est fixé.
- Veillez à ne pas permettre à l'appareil d'entrer en contact avec une zone interdite. (Fig. 14)
- N'appuyez pas fortement l'appareil sur une zone tendre.
- Si les poils ne sont pas coupés suffisamment courts avec la tête de tondeuse, il pourrait être difficile d'obtenir un rasage de près à l'aide de la tête de rasage.

### Taillage

#### ► Uniquement pour la ligne de bikini

- 1 Installez le peigne bikini fourni sur la tête de tondeuse, puis taillez les poils. (Fig. 14)

### Remplacement

Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est à la position "O".

### Retrait et fixation de la tête de rasage

- Retirez la grille extérieure de l'embout de la grille extérieure uniquement lors de son remplacement.

#### Retrait de l'embout de la grille extérieure

Soulevez l'embout de la grille extérieure vers le haut. (Fig. 15)

#### Fixation de l'embout de la grille extérieure

Fixez l'embout de la grille extérieure de manière égale, jusqu'à ce qu'il s'enclenche. (Fig. 16)

#### Retrait de la grille extérieure

Poussez les deux extrémités de la grille extérieure vers l'intérieur. (Fig. 17)

#### Fixation de la grille extérieure

Fixez solidement la grille extérieure, jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. (Fig. 18)

#### Retrait de la lame intérieure

Tirez la lame intérieure en ligne droite. (Fig. 19)

#### Fixation de la lame intérieure

Fixez solidement la grille extérieure, jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. (Fig. 20)

### Nettoyage

- Nettoyez l'appareil après l'utilisation, pour éviter de nuire aux performances de coupe.
- Retirez l'accessoire et la tête lors du nettoyage.
- Retirez l'embout de la grille extérieure lors du nettoyage de la tête de rasage.
- Veillez à ne pas heurter le boîtier sur l'évier ou tout autre objet pendant l'évacuation de l'eau. Sinon, il pourrait en résulter une déformation.
- Ne pas nettoyer l'appareil en utilisant de l'alcool ou du dissolvant pour vernis à ongles. Cela pourrait endommager, faire fissurer ou décolorer des pièces.

### Nettoyage humide (Fig. 21)

Nettoyez le boîtier, l'accessoire et la tête avec de l'eau courante.

- Après avoir essuyé les gouttes d'eau avec une serviette  
Laissez les pièces sécher naturellement.  
Retirez la tête pour la faire sécher plus rapidement.

### Nettoyage à la brosse (Fig. 22)

Nettoyez les poussières de poils avec la brosse de nettoyage.

### Rangement

- Fixez l'accessoire ou le capuchon de rasoir sur la tête.